



Amtsblatt

für den Kanton Schaffhausen

Inhalt

Handelsregistereinträge	1438
Erlasse.....	1450
Ausschreibungen von Baugesuchen.....	1454
Arbeits- und Lieferungs Ausschreibungen	1457
Gerichtliche Bekanntmachungen.....	1462
Schuldbetreibung und Konkurs	1464
Weitere Publikationen.....	1469

Handelsregistereinträge

BAKLAN PAELLAS, in Gächlingen, CHE-372.838.593, Dorfstrasse 10, 8214 Gächlingen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebensmitteln aus Spanien. Eingetragene Personen: Baklan, Temel, türkischer Staatsangehöriger, in Gächlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. *Tagesregister-Nr. 1491 vom 17.09.2014 / CHE-372.838.593 / 01726859*

lerent - lernen & entwicklung GmbH, in Schaffhausen, CHE-279.033.791, Mutzentäli 14, 8207 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05.09.2014. Zweck: Die Gesellschaft bietet Dienstleistungen im Bereich Bildungsmanagement, Personal- und Schulentwicklung und verschiedene Weiterbildungsprogramme an. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann, sofern die gesetzlichen Bestimmungen erfüllt sind, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 10.09.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Stäheli, Miriam, von Egnach, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00.

Tagesregister-Nr. 1492 vom 17.09.2014 / CHE-279.033.791 / 01726861

Communication Components International AG, in Neunkirch, CHE-230.625.683, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2011, Publ. 6321716). Statutenänderung: 17.09.2014. Sitz neu: *Neuhausen am Rheinfall*. Domizil neu: Zentralstrasse 100, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Soft- und Hardwarelösungen für die Telekommunikationsbranche. Sie kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammen-

hang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. *Tagesregister-Nr. 1493 vom 17.09.2014 / CHE-230.625.683 / 01726863*

GOLDGRUND Immobilien AG, in Schaffhausen, CHE-112.542.596, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2014, Publ. 1342147). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krieg, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carrard, Simon Julien Raphaël, genannt Julien, von Poliez-Pittet und Vevey, in Thayngen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]. *Tagesregister-Nr. 1494 vom 17.09.2014 / CHE-112.542.596 / 01726231*

IWC SCHAFFHAUSEN, Branch of Richemont International SA, in Schaffhausen, CHE-488.715.695, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2014, Publ. 1710227), mit Hauptsitz in: Villars-sur-Glâne. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michahelles, Gesa, deutsche Staatsangehörige, in Feuerthalen, stellvertretende Direktorin, mit Kollektivprokura zu zweien. *Tagesregister-Nr. 1495 vom 17.09.2014 / CHE-488.715.695 / 01726233*

MWW Handels- und Beteiligungs AG, in Schaffhausen, CHE-101.778.083, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02.09.2004, S. 10, Publ. 2431916). Domizil neu: c/o Kurt Stoll, Stettemerstrasse 137, 8207 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mayer, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Albstadt-Ebingen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoll, Kurt, von Wilchingen, in Schaffhausen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Flurlingen, Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Dommès, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Hausen am Tann (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Hausen am Tann (D), ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien]; Mauthe-Mayer, Jutta Sybille, genannt Sybille, deutsche Staatsangehörige, in Albstadt (DE), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Gerstenecker, Gunter, deutscher Staatsangehöriger, in Albstadt (DE), mit Einzelprokura. *Tagesregister-Nr. 1496 vom 17.09.2014 / CHE-101.778.083 / 01726235*

Personalvorsorgestiftung der Schmibo Holding AG, in Schaffhausen, CHE-112.568.176, Stiftung (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2012, Publ. 6900404). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidli, Erich, von Rafz, in Buch am Irchel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Secchiano, Giuseppe, von Rafz, in Lottstetten (DE), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1497 vom 17.09.2014 / CHE-112.568.176 / 01726237

pinvent gmbh, in Schaffhausen, CHE-114.773.787, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2013, Publ. 7180124). Domizil neu: Finsterwaldstrasse 109, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehrli, Christoph Andreas, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 13 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Dominic, von Benken ZH, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Meister, Domenic, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien und mit 7 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00].

Tagesregister-Nr. 1498 vom 17.09.2014 / CHE-114.773.787 / 01726239

Schaffhauser Kantonalbank, in Schaffhausen, CHE-108.954.671, besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2014, Publ. 1705965). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss Schlegel, Claudia, von Triengen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Föllmi, Karl, von Feusisberg, in Kleinandelfingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1500 vom 17.09.2014 / CHE-108.954.671 / 01726241

WNC GmbH, in Schaffhausen, CHE-112.111.405, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 03.12.2009, S. 16, Publ. 5372852). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehle, Patrick, von Deutschland, in Merishausen, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1501 vom 17.09.2014 / CHE-112.111.405 / 01726243

Mutluay Nähmaschinenhandel, in Stein am Rhein, CHE-108.623.300, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2011, Publ. 6458210). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 1502 vom 17.09.2014 / CHE-108.623.300 / 01726865

Beton und Florales Böhlen Grosshans, in Merishausen, CHE-177.614.309,

Durachstrasse 39, 8232 Merishausen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Atelier für Floristik und Betonkunst. Eingetragene Personen: Böhlen Grosshans, Renata, von Riggisberg, in Merishausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1503 vom 18.09.2014 / CHE-177.614.309 / 01728109

Chrumm + Schiäf GmbH, in Schaffhausen, CHE-320.948.180, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2013, Publ. 7188354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hablützel, Alexander, von Wilchingen, in Schaffhausen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hablützel-Fink, Susanna, von Aadorf, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00].

Tagesregister-Nr. 1504 vom 18.09.2014 / CHE-320.948.180 / 01728847

Etawatt AG, in Schaffhausen, CHE-103.584.012, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2014, Publ. 1551611). Statutenänderung: 18.09.2014. Aktienkapital neu: CHF 5'947'000.00 [bisher: CHF 4'320'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'947'000.00 [bisher: CHF 4'320'000.00]. Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.00 (Stimmrechtsaktien) und 5'647 Namenaktien zu CHF 1'000.00. [bisher: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.00 (Stimmrechtsaktien), 4'020 Namenaktien zu CHF 1'000.00]. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 18.09.2014. Vinkulierung neu: [Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.].

Tagesregister-Nr. 1505 vom 18.09.2014 / CHE-103.584.012 / 01728111

Fazitt GmbH, in Stein am Rhein, CHE-193.980.853, c/o Andreas und Evelyn Zitt, Undergass 10, 8260 Stein am Rhein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.09.2014. Zweck: Vermittlung von Finanzdienstleistungen, Vermittlung von Handwerkerdienstleistungen, Handelsvertretungen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Alternativmedizin. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Ge-

sellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 19.09.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Zitt, Andreas Wolf, deutscher Staatsangehöriger, in Stein am Rhein, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Zitt, Evelyn, deutsche Staatsangehörige, in Stein am Rhein, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 1506 vom 19.09.2014 / CHE-193.980.853 / 01730273

SmartBear International GmbH, in Schaffhausen, CHE-286.402.327, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2013, Publ. 1252315). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: SmartBear International Holding Company (B168249), in Luxembourg (LU), Gesellschafterin, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SMARTBEAR (IRELAND) LIMITED (541086), in Shannon (IE), Gesellschafterin, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 1508 vom 19.09.2014 / CHE-286.402.327 / 01731039

Treuhand Jaggi Ernst, in Hallau, CHE-110.019.697, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 85 vom 06.05.2003, S. 11, Publ. 977850). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 1509 vom 19.09.2014 / CHE-110.019.697 / 01730275

Objektdesign und Bildermanufaktur Pfenning, in Schaffhausen, CHE-264.456.148, Artilleriestrasse 2, 8200 Schaffhausen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratung auf den Gebieten graphische Gestaltung, Graphikdesign, Design, Werbung, Visuelle Kommunikation, Multimedia, Fotografie, Malerei, Kunst, Innendekoration, Innen- und Aussenraumgestaltung, Herstellung von Erzeugnissen in allen diesen Bereichen. Produktion von und Handel und Verlagstätigkeit mit Waren aller Art, hauptsächlich mit Kunstgegenständen, Innen- und Aussenraumobjekten, Glückwunsch-, Kunst- und Ansichtskarten. Konzipierung und Durchführung von Kunst- und Designprojekten. Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen sowie Beratungstätigkeiten in den oben genannten Bereichen. Eingetragene Personen: Pfenning, Michael, von Schaffhausen und Volketswil, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1510 vom 22.09.2014 / CHE-264.456.148 / 01732769

Uehlinger Holzbau, in Beringen, CHE-499.210.206, Schaffhauserstrasse 98, 8222 Beringen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Zim-

mereibetrieb, Holzbau. Eingetragene Personen: Uehlinger, Matthias, von Schaffhausen, in Wilchingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1511 vom 22.09.2014 / CHE-499.210.206 / 01732771

AIRWINGS International GmbH in Liquidation, in Schaffhausen, CHE-299.654.358, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 07.07.2014, Publ. 1596265). Einstellung Konkursverfahren mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 17.09.2014 des Kantonsgerichts Schaffhausen.

Tagesregister-Nr. 1512 vom 22.09.2014 / CHE-299.654.358 / 01733051

Büro Ernst AG, in Schaffhausen, CHE-111.657.765, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2011, S. 13, Publ. 5988634). Firma neu: *Büro Ernst AG in Liquidation*. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.09.2014 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst, Markus, von Zürich, in Stetten SH, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1513 vom 22.09.2014 / CHE-111.657.765 / 01732773

CONICA AG, in Schaffhausen, CHE-324.928.880, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2014, Publ. 1333725). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwabedal, Felix Peter Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (DE), mit Kollektivprokura zu zweien; Muntean, Dan Paul, rumänischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1514 vom 22.09.2014 / CHE-324.928.880 / 01733053

Designarch GmbH in Liquidation, in Ramsen, CHE-246.353.993, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2014, Publ. 1705135). Einstellung Konkursverfahren mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 17.09.2014 des Kantonsgerichts Schaffhausen.

Tagesregister-Nr. 1515 vom 22.09.2014 / CHE-246.353.993 / 01733055

Mallinckrodt Holdings GmbH, in Neuhausen am Rheinfl, CHE-320.946.790, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 07.07.2014, Publ. 1596281). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mallinckrodt International Finance S.A. (B 172865), in Luxembourg (LU), Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MUSHI UK HOLDINGS LIMITED (9090448), in London (UK), Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00.

Tagesregister-Nr. 1516 vom 22.09.2014 / CHE-320.946.790 / 01733057

Pentair Finance Group GmbH, in Schaffhausen, CHE-143.492.190, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2014, Publ. 1621983). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wistorf, Henning, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1517 vom 22.09.2014 / CHE-143.492.190 / 01733059

Pentair Finance Holding GmbH, in Schaffhausen, CHE-159.685.352, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2014, Publ. 1621987). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wistorf, Henning, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1518 vom 22.09.2014 / CHE-159.685.352 / 01733061

Pentair Flow Services AG, in Schaffhausen, CHE-101.041.887, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2014, Publ. 1622001). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wistorf, Henning, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1519 vom 22.09.2014 / CHE-101.041.887 / 01733063

Pentair Investments Switzerland GmbH, in Schaffhausen, CHE-188.406.956, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2014, Publ. 1663083). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wistorf, Henning, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1520 vom 22.09.2014 / CHE-188.406.956 / 01733065

Pentair Services Holding GmbH, in Schaffhausen, CHE-169.865.111, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2014, Publ. 1622023). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wistorf, Henning, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1521 vom 22.09.2014 / CHE-169.865.111 / 01733067

PWS Werkzeugmaschinen AG, bisher in Rorschach, CHE-295.150.461, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2013, Publ. 1120899). Gründungsstatuten: 04.10.2013, Statutenänderung: 02.09.2014. Sitz neu: Hallau. Domizil neu: Küferstrasse 22, 8215 Hallau. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Konstruktion, Produktion, Handel, Unterhalt, Revision, Produktion sowie Montage von neuen und gebrauchten Werkzeugmaschinen, Apparaten, Präzisionsbestandteilen aller Art; die Herstellung und Wartung

von Produkten im Bereich Maschinen-, Anlagen- und Apparatebau, technischen Geräten einschliesslich Komponenten, Industrieanlagen sowie deren Vertrieb, Vermietung und Entwicklung auf den Gebieten; die Erbringung von Beratungsdienstleistungen sowie Projektierung im Bereich der Konstruktion, Prozessoptimierung und Produktverbesserung, Investitionen, Organisation und der Sicherheit von technischen Anwendungen und technischen Anlagen; die Erbringung von Dienstleistungen in den vorgenannten Bereichen, insbesondere Schulungen, Maschinenschätzungen, Beratungen, Planungen und Kontrollen; den Handel mit materiellen und immateriellen Investitionsgütern sowie zugehöriger Beratung; das Erstellen von Gutachten, Sachverständigentätigkeiten, zerstörungsfreie Materialprüfung in Beratung und Durchführung; die Erbringung von Sicherheitsdienstleistungen, insbesondere Risikoanalysen, Audits, forensische Analysen, Wirksamkeitsprüfungen; die Vermietung, Mietkauf und Leasing von Wirtschaftsgütern sowie die Vermittlung von Miet-, Mietkauf- und Leasingverträgen; die Entwicklung, der Erwerb und die Nutzung von Patenten und Lizenzen; die Vermittlung von Geschäftskontakten und Aufträgen; die Übernahme und die Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, auch als persönlich haftende Gesellschafterin, die einheitliche Leitung sowie die Übernahme der Unternehmensleitung, des Managements, von Leitungs-, Kontroll- und Steuerungsfunktion in den Beteiligungsunternehmen; Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung sowie Gewährung von Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte; die Erbringung von Finanzdienstleistungen; die Konzeption, Organisation und Durchführung von Qualifizierungen, Lehrgängen, Seminaren, Tagungen und Unternehmenscoaching sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten; Erwerb, Veräusserung, Vermittlung, Verwaltung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften; unter ihrer Firma Zweigniederlassungen im In- und Ausland zu errichten. Die Gesellschaft kann sich auf verwandten Gebieten betätigen und ist zu allen Geschäften und Massnahmen berechtigt, die den Gesellschaftszweck unmittelbar oder mittelbar zu fördern geeignet erscheinen.

Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief, (fern-)schriftlich, (fern-)mündlich, telegrafisch sowie durch jede andere geeignete Form der Mitteilung mittels moderner Kommunikationsmittel, bei der der Zugang der Mitteilung beim Empfänger nachgewiesen bzw. dokumentiert werden kann, erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben.

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winkler, Dr. Phillip, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschach, Präsident des

Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schulte, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Paderborn (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dölle, Bernward, deutscher Staatsangehöriger, in Hallau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1522 vom 22.09.2014 / CHE-295.150.461 / 01732775

Limani und Ljimani, in Schaffhausen, CHE-338.742.293, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2014, Publ. 1551613). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Rechteinheit gemäss Art. 159 Abs. 5 Bst. a HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1523 vom 22.09.2014 / CHE-338.742.293 / 01733069

3Q-contex AG, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-242.046.730, Querstrasse 5, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.09.2014. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Entwicklung, Konstruktion, Produktion und Montage von Baugruppen, Geräten und Maschinen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 23.09.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Lang, Raphael, von Wolfhalden, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1524 vom 23.09.2014 / CHE-242.046.730 / 01735067

Arizona Business Solutions AG, bisher in Niederwil AG, CHE-109.444.214, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25.09.2012, Publ. 6862418). Gründungsstatuten: 21.12.2001, Statutenänderung: 20.08.2014. Sitz neu: Hallau. Domizil neu: Küferstrasse 22, 8215 Hallau. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Erbringung von IT-Dienstleistungen; Programmierung, Betreuung, Anpassung, Betrieb und Überwachung von Datenverarbeitungsanlagen; Entwicklung von Software-Programmen für die elektronische Daten-

verarbeitung (Software), An- und Verkauf von solchen Programmen sowie Anpassung und Installation solcher Programme; An- und Verkauf von elektronischen Geräten (Hardware), branchenübliche Dienstleistungen entweder direkt oder über Zwischenhandel einschließlich Händlerunterstützung; die Erbringung von Sicherheitsdienstleistungen, insbesondere Risikoanalysen, Audits, forensische Analysen, Wirksamkeitsprüfungen; die Erbringung von Beratungsleistungen zu Prozessabläufen, Investitionen, Organisation und der Sicherheit von EDV-Anwendungen und EDV-Anlagen; Projektplanung sowie Kundenberatung und Kundenbetreuung, Projekteinsatz (Koordination wie auch Überwachung) im IT-Bereich; die Erbringung von Beratungs-, Vertriebs- und Kommunikationsdienstleistungen unter Verwendung von elektronisch basierten Systemen; Beratung und Verkauf von Diensten zu Internet-basierender Kommunikation und CRM / ASP-Business und Outsourcing; die Vorbereitung, Organisation und Durchführung von Lehrgängen, Seminaren, Trainings und Fachtagungen; die Entwicklung, der Erwerb und die Nutzung von Patenten und Lizenzen; Vermittlung von Sub-Unternehmern und freiberuflichen Mitarbeitern in den vorstehend beschriebenen Tätigkeitsfeldern; die Entwicklung, Gestaltung, Planung, Vorbereitung, Organisation und Durchführung von Werbemaßnahmen, Verkaufspolitik und Verkaufsförderung in allen Medien, auf allen Werbepattformen und bei allen Werbeträgern; die Dienstleistungen einer Agentur für Werbung, Events und anderer Veranstaltungen; der Handel mit materiellen und immateriellen Investitions- und Konsumgütern sowie zugehöriger Beratung; die Vermittlung von Geschäftskontakten und Aufträgen; die Erbringung von Finanzdienstleistungen; Vermietung, Mietkauf und Leasing von Wirtschaftsgütern sowie die Vermittlung von Miet-, Mietkauf- und Leasingverträgen; die betriebswirtschaftliche Beratung von natürlichen und juristischen Personen in allen Sparten; die Erstellung von Buchführungen, Jahresabschlüssen und Steuererklärungen; die Konzeption, Organisation und Durchführung von Qualifizierungen, Lehrgängen, Seminaren und Tagungen, Training und Coaching von Einzelpersonen sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten; die Übernahme und die Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, auch als persönlich haftende Gesellschafterin, die einheitliche Leitung sowie die Übernahme der Unternehmensleitung, des Managements, von Leitungs-, Kontroll- und Steuerungsfunktion in den Beteiligungsunternehmen; der An- und Verkauf sowie die Vermittlung von Unternehmen, die Vermittlung von Kauf- und Beteiligungsinteressenten an Unternehmen; die Vermittlung von Immobilien sowie der Erwerb und der Verkauf von Grundstücken, grundstücksgleichen Rechten und Bauten einschliesslich der Bauten auf fremden Grundstücken, die Verwaltung und Verpachtung dieses Grundbesitzes, die Vermögensverwaltung sowie die Übernahme und Abwicklung von Treuhandschaften in diesem Zusammen-

hang. Die Gesellschaft kann sich auf verwandten Gebieten betätigen und ist zu allen Geschäften und Massnahmen berechtigt, die den Gesellschaftszweck unmittelbar oder mittelbar zu fördern geeignet erscheinen. Die Gesellschaft ist berechtigt, gleichartige oder ähnliche Unternehmen im In- und Ausland zu erwerben, zu pachten, sich an solchen in jeder geeigneten Form mittelbar oder unmittelbar zu beteiligen, deren Geschäfte zu führen oder deren Vertretung zu übernehmen sowie unter ihrer Firma Zweigniederlassungen im In- und Ausland zu errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harrendorf, Jens, deutscher Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Koliwer, Stephanie, deutsche Staatsangehörige, in Nieder-Olm (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dölle, Bernward, deutscher Staatsangehöriger, in Hallau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Nesselbach (Niederwil AG)].

Tagesregister-Nr. 1525 vom 23.09.2014 / CHE-109.444.214 / 01735069

BIO THERM TECHNOLOGIE AG in Liquidation, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-113.811.853, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2014, Publ. 1469837). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stampfli, Christopher F., von Aeschi SO, in Egg bei Zürich (Egg), Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1526 vom 23.09.2014 / CHE-113.811.853 / 01735679

Glenhuron Finance Company GmbH, in Schaffhausen, CHE-116.072.431, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2013, Publ. 1113713). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rotach, Heinrich, von Herisau, in Steinhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1527 vom 23.09.2014 / CHE-116.072.431 / 01735689

JFI Holdings S.A., Luxembourg, Schaffhausen Branch, in Schaffhausen, CHE-295.584.641, Ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2014, Publ. 1559401), mit Hauptsitz in: Luxembourg (LU). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Melvin, Niamh, irische Staatsangehörige, in Zürich, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stock, Veronika, deutsche Staatsangehörige, in Frauenfeld, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1528 vom 23.09.2014 / CHE-295.584.641 / 01735691

Konzmann AG, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-115.371.486, Aktienge-

sellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.2014, Publ. 1322971). Mit Verfügung des Kantonsgerichts Schaffhausen vom 18.09.2014 wurde eine provisorische Nachlassstundung für die Dauer von zwei Monaten gewährt. Als provisorische Sachwalterin wird die Transliq AG (CHE-133.138.812), Stampfenbachstrasse 48, Postfach 1401, 8021 Zürich, eingesetzt.

Tagesregister-Nr. 1529 vom 23.09.2014 / CHE-115.371.486 / 01735693

Erlasse

Eidgenössische Volksabstimmung vom 28. September 2014

Volksinitiative «Schluss mit der MwSt-Diskriminierung des Gastgewerbes»

Gemeinde	Total Stimm- berechtigte	davon Ausland- Schweizer	Eingelegte Stimm- zettel	Leere Stimm- zettel	Ungültige Stimm- zettel	Gültige Stimm- zettel	Ja	Nein
Bargen	179	5	129	1	0	128	46	82
Begglingen	385	14	260	16	1	243	89	154
Beringen	2'838	47	1'936	137	0	1'799	620	1'179
Buch	213	9	129	7	1	121	49	72
Buchberg	618	25	441	14	3	424	122	302
Büttenhardt	261	6	195	18	0	177	74	103
Dörflingen	667	3	495	32	1	462	151	311
Gächlingen	623	14	461	20	32	409	123	286
Hallau	1'474	53	984	32	0	952	391	561
Hemishofen	325	10	243	12	0	231	73	158
Lohn	544	14	400	35	0	365	127	238
Löhningen	949	13	671	35	0	636	205	431
Merishausen	537	8	414	19	0	395	131	264
Neuhausen a. Rhf.	5'563	103	3'454	226	48	3'180	1'224	1'956
Neunkirch	1'420	25	996	68	0	928	301	627
Oberhallau	337	11	235	15	0	220	81	139
Ramsen	869	17	557	16	0	541	191	350
Rüdlingen	560	15	403	14	0	389	133	256
Schaffhausen	22'575	540	15'498	1'318	3	14'177	4'882	9'295
Schleitheim	1'223	28	803	28	17	758	282	476
Sibingen	616	16	383	15	0	368	143	225
Stein am Rhein	2'235	45	1'516	54	0	1'462	509	953
Stetten	834	17	588	35	0	553	158	395
Thayngen	3'367	74	2'423	145	0	2'278	811	1'467
Trasadingen	387	15	253	5	0	248	71	177
Wilchingen	1'197	35	783	41	0	742	268	474
TOTAL	50'796	1'162	34'650	2'358	106	32'186	11'255	20'931

Stimmbeteiligung 68.2%

Staatskanzlei Schaffhausen

Binnen einer Frist von drei Tagen, den Herausgabetag des heutigen Amtsblattes nicht mitgerechnet,
kann beim Regierungsrat betreffend diese Abstimmung schriftlich und eingeschrieben Beschwerde geführt werden
(Art. 77 des Bundesgesetzes über die politischen Rechte).

Eidgenössische Volksabstimmung vom 28. September 2014								
Volksinitiative «Für eine öffentliche Krankenkasse»								
Gemeinde	Total Stimm- berechtigte	davon Ausland- Schweizer	Eingelegte Stimm- zettel	Leere Stimm- zettel	Ungültige Stimm- zettel	Gültige Stimm- zettel	Ja	Nein
Bargen	179	5	129	0	0	129	39	90
Beggingen	385	14	261	6	0	255	66	189
Beringen	2'838	47	1'945	71	0	1'874	508	1'366
Buch	213	9	131	4	1	126	41	85
Buchberg	618	25	440	8	3	429	117	312
Büttenhardt	261	6	194	6	0	188	59	129
Dörflingen	667	3	499	17	0	482	146	336
Gächlingen	623	14	461	8	32	421	136	285
Hallau	1'474	53	988	23	0	965	235	730
Hemishofen	325	10	241	1	0	240	55	185
Lohn	544	14	400	17	0	383	99	284
Löhningen	949	13	672	19	0	653	181	472
Merishausen	537	8	415	5	0	410	114	296
Neuhausen a. Rhf.	5'563	103	3'458	108	48	3'302	1'142	2'160
Neunkirch	1'420	25	993	30	0	963	298	665
Oberhallau	337	11	235	10	0	225	43	182
Ramsen	869	17	556	7	0	549	148	401
Rüdlingen	560	15	404	9	0	395	104	291
Schaffhausen	22'575	540	15'585	699	2	14'884	5'706	9'178
Schleitheim	1'223	28	805	20	17	768	183	585
Siblingen	616	16	331	9	0	322	110	212
Stein am Rhein	2'235	45	1'520	34	0	1'486	487	999
Stetten	834	17	588	21	0	567	133	434
Thayngen	3'367	74	2'423	94	0	2'329	666	1'663
Trasadingen	387	15	254	7	0	247	78	169
Wilchingen	1'197	35	786	23	0	763	195	568
TOTAL	50'796	1'162	34'714	1'256	103	33'355	11'089	22'266
Stimmbeteiligung	68.3%		Staatskanzlei Schaffhausen					
Binnen einer Frist von drei Tagen, den Herausgabetag des heutigen Amtsblattes nicht mitgerechnet, kann beim Regierungsrat betreffend diese Abstimmung schriftlich und eingeschrieben Beschwerde geführt werden (Art. 77 des Bundesgesetzes über die politischen Rechte).								

Kantonale Volksabstimmung vom 28. September 2014							
Volksinitiative «gegen überbissene Buspreise (Flextaxinitiative)»							
Gemeinde	Total Stimm- berechtigte	Eingelegte Stimm- zettel	Leere Stimm- zettel	Ungültige Stimm- zettel	Gültige Stimm- zettel	Ja	Nein
Bargen	174	127	1	0	126	36	90
Beggingen	371	260	8	5	247	59	188
Beringen	2'791	1'917	114	0	1'803	717	1'086
Buch	204	126	5	1	120	35	85
Buchberg	593	428	25	3	400	93	307
Büttenhardt	255	190	21	0	169	64	105
Dörflingen	664	489	33	2	454	124	330
Gächlingen	609	459	9	32	418	119	299
Hallau	1'421	971	29	2	940	264	676
Hemishofen	315	241	8	0	233	81	152
Lohn	530	390	31	0	359	123	236
Löhningen	936	667	26	0	641	167	474
Merishausen	529	412	16	0	396	121	275
Neuhausen a. Rhf.	5'460	3'398	174	45	3'179	1'576	1'603
Neunkirch	1'395	988	66	2	920	359	561
Oberhallau	326	231	13	0	218	60	158
Ramsen	852	551	16	0	535	180	355
Rüdlingen	545	396	22	0	374	107	267
Schaffhausen	22'035	15'289	929	5	14'355	6'982	7'373
Schleitheim	1'195	794	32	17	745	207	538
Sibingen	600	371	11	0	360	92	268
Stein am Rhein	2'190	1'490	72	1	1'417	588	829
Stetten	817	570	31	0	539	187	352
Thayngen	3'293	2'383	155	0	2'228	803	1'425
Trasadingen	372	242	6	0	236	69	167
Wilchingen	1'162	767	29	0	738	210	528
TOTAL	49'634	34'147	1'882	115	32'150	13'423	18'727
Stimmbeteiligung	68.8%	Staatskanzlei Schaffhausen					
Binnen einer Frist von drei Tagen, den Herausgabetag des heutigen Amtsblattes nicht mitgerechnet, kann beim Regierungsrat betreffend diese Abstimmung schriftlich und eingeschrieben Beschwerde geführt werden (Art. 82 ^{bis} Wahlgesetz).							

Ausschreibungen von Baugesuchen

Auflage: Die Pläne samt den Gesuchsunterlagen liegen, wo nichts anderes angegeben ist, auf den betreffenden Stadt- bzw. Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Dauer der Auflage: 30 Tage vom Datum dieser Ausschreibung an, soweit in der einzelnen Ausschreibung nicht eine Auflagefrist von 20 Tagen festgelegt wird.

Wahrung von Ansprüchen: Gegen die ausgeschriebenen Bauvorhaben kann jedermann innert der Auflagefrist mit schriftlicher Begründung beim Gemeinderat (Stadtrat) Einwendungen erheben oder die Zustellung der baurechtlichen Entscheide verlangen (Art. 62 BauG). Wer nicht innert der Auflagefrist Einwendungen erhebt oder den baurechtlichen Entscheid verlangt, verwirkt das Recht, beim Regierungsrat mit öffentlich-rechtlicher Begründung Rekurs zu erheben (Art. 63 BauG). Ein allfälliger Rekurs kann erst nach dem Erlass des baurechtlichen Entscheides durch die zuständige Behörde (Gemeinderat oder Baudepartement) erhoben werden.

Privatrechtlich begründete Einsprachen gegen ein Bauvorhaben sind innert 20 Tagen ab Erhalt des Baurechtsentscheides zur Erwirkung eines Bauverbotes schriftlich beim zuständigen Richter zu erheben (Art. 69 Abs. 5 BauG).

Schaffhausen

Die *Edy Klingler Sanitär Heizung GmbH*, Breitestieg 19, 8200 Schaffhausen, hat folgendes Baugesuch eingereicht: Neubau eines Büro- und Betriebsgebäudes mit Aufbau einer Photovoltaikanlage in die südwestseitige Pultdachfläche auf der Parzellen-Teilfläche von GB Nr. 8564 an der Müh-
lentalstrasse. Im Weiteren werden zwei Wärmepumpen aussen aufgestellt sowie Parkflächen von insgesamt zwölf PW erstellt.

Der Baureferent: Dr. Raphaël Rohner

Beringen

Tobias Bechtel, Kehlhof 6, 8222 Beringen, beabsichtigt nach dem Rückbau der bestehenden Scheune den Neubau eines Einfamilienhauses und einer Tiefgarage für sechs Personenwagen auf dem Grundstück GB Nr. 193, Kehlhof 6, 8222 Beringen.

Die *Hübscher + Co.*, Holzbau, Guntmadingerstrasse 14, 8222 Beringen, beabsichtigt die Erweiterung des bestehenden offenen Regallagers auf den Grundstücken GB Nrn. 135 und 136, Guntmadingerstrasse, sodass ein Gebäude mit einer Gesamtlänge von ca. 83 m Länge entsteht. Für die Überschreitung der max. Gebäudelänge von 60 m gem. Art. 33 der BNO wird um eine Ausnahmegewilligung angesucht. Die Baute wurde bereits ausgeführt.

Tuor Andreas und Mirela, Gellerstrasse 58, 8222 Beringen, beabsichtigen die Erneuerung des Balkons und die Errichtung eines Wintergartens als Wohnraumerweiterung inkl. Abgasleitung beim bestehenden Gebäude VS Nr. 559 auf dem Grundstück GB Nr. 37, Gellerstrasse 58, 8222 Beringen. Auflagefrist 20 Tage.

Der Baureferent: Andreas Keller

Dörflingen

Sonja Oehen, vor der Brugg 152, 8262 Ramsen, beabsichtigt, im Einverständnis mit dem Grundeigentümer, ein Einfamilienhaus mit Doppelgarage auf GB Dörflingen Nr. 884, Plattenweg, zu erstellen.

Die Baureferentin: Ursula Tanner

Löhningen

Marianne Klein-Abend, Speerblick 9, 8212 Neuhausen am Rheinfall, beabsichtigt auf GB Nr. 4834 Wald (Wd) "Hindere Chornbärg" die Errichtung eines WC-Häuschens (Holzkonstruktion mit Wellblechdach).

Der Baureferent: Alfred Meyer

Schleitheim

Nadia und Hans-Georg Meier, Adlerstrasse 13, 8226 Schleitheim, beabsichtigen auf GB Nr. 418 bei der Liegenschaft VS Nr. 74 südseitig den Ausbau eines Zimmers mit Einbau eines Dachflächenfensters. Auflagefrist 20 Tage.

Daniela und Christian Pfister, Benzeweg 6, 8222 Beringen, beabsichtigen, im Einverständnis mit dem Grundeigentümer, den Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelcarport und einer Luft-Wasser-Wärmepumpe auf GB Nr. 229 „Schützengasse“.

Der Baureferent: Erwin Schudel

Stein am Rhein

Britschgi Daniel und Vesna, Oberdörfli 10, 8260 Stein am Rhein, beabsichtigen, auf dem Grundstück GB Nr. 2502, Bauzone W2, BLN Gebiet, Rhiguetliweg, 8260 Stein am Rhein, das bestehende Ökonomiegebäude abzubauen und ein Einfamilienhaus zu erstellen.

Die *Baugesellschaft Bruggbach*, c/o Ixtegra AG, Rheinweg 1, 8200 Schaffhausen, beabsichtigt, auf Grundstück GB 2848, Bauzone W2, BLN-Gebiet, Eschenzerstrasse, 8260 Stein am Rhein, 6 MFH mit einer Tiefgarage zu erstellen.

Der Baureferent: Markus Oderbolz

Thayngen

Martin Bühler, Weinbergstrasse 8, Bibern, beabsichtigt, mit dem Einverständnis der Grundstückseigentümer, auf dem Grundstück GB Nr. 116, Ortsteil Bibern, das bestehende Gebäude VS Nr. 33 in einen Pferdestall mit Auslauf umzunutzen.

Der Baureferent: Adrian Ehrat

Trasadingen

Elisabeth De Candido, Zollstrasse 15, 8219 Trasadingen, beabsichtigt auf GB Nr. 583, Zollstrasse 15, die Erhöhung des bestehenden Kamins der Wärmeerzeugungsanlage. Das Bauvorhaben befindet sich in der Gewerbezone (G). Auflagefrist 20 Tage

Der Baureferent Tom Häberli

Arbeits- und Lieferungs ausschreibungen

Ausschreibung Beschaffung Polizeibehörden- und Standardpersonenwagen

1. Auftraggeber

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Kanton Schwyz, Sicherheitsdepartement, Kantonspolizei Schwyz

Beschaffungsstelle/Organisator: Kantonspolizei Schwyz, zu Hdn. von Maj Hans Purtschert, Bahnhofstrasse 7, 6431 Schwyz, Schweiz, Telefon: 041 819 28 18, Fax: 041 819 28 93, E-Mail: hans.purtschert@sz.ch

1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Adresse gemäss Kapitel 1.1

1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 20.10.2014

1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:

Datum: 19.11.2014 Uhrzeit: 09:00, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Das Angebot muss komplett in vierfacher Papierversion und vierfacher elektronischer Version auf CD-ROM oder Memory-Stick eingereicht werden. Die Angebote sind verschlossen mit Angabe des Absenders und des Vermerks "Fahrzeug Submission, bitte nicht öffnen!" einzureichen.

1.5 Datum der Offertöffnung:

19.11.2014, Uhrzeit: 14:00, Ort: Polizeikommando Schwyz, Bahnhofstrasse 7, Schwyz

1.6 Art des Auftraggebers: Kanton

1.7 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.8 Auftragsart: Lieferauftrag

1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag: Ja

2. Beschaffungsobjekt

2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

Polizeibehörden- und Standardpersonenwagen

- 2.4 *Gemeinschaftsvokabular:*
CPV: 34114200 - Polizeifahrzeuge
- 2.5 *Detaillierter Produktebeschreibung:*
Beschaffung von Polizeibehörden- und Standardpersonenwagen mit diversen polizeispezifischen und werkgeprüften Optionen ab Herstellerwerk. Der Auftrag ist in fünf Lose aufgeteilt, die einzeln oder zusammengefasst vergeben werden.
- 2.6 *Ort der Lieferung:*
Kantonspolizei Schwyz
Zuger Polizei
Schaffhauser Polizei
- 2.7 *Aufteilung in Lose? Ja*
Angebote sind möglich für: ein Los
Los-Nr: 1
CPV: 34114200 - Polizeifahrzeuge
Kurze Beschreibung: Polizeibehörden-Personenwagen Kombi gross, markiert
Los-Nr: 2
CPV: 34114200 - Polizeifahrzeuge
Kurze Beschreibung: Polizeibehörden-Personenwagen Kombi gross, zivil
Los-Nr: 3
CPV: 34114200 - Polizeifahrzeuge
Kurze Beschreibung: Polizeibehörden-Personenwagen Kombi mittel, zivil
Los-Nr: 4
CPV: 34114200 – Polizeifahrzeuge
Kurze Beschreibung: Standardpersonenwagen Kombi mittel, zivil
Los-Nr: 5
CPV: 34114200 - Polizeifahrzeuge
Kurze Beschreibung: Polizeibehörden-Kleinbus, markiert
- 2.8 *Werden Varianten zugelassen? Nein*
- 2.9 *Werden Teilangebote zugelassen? Ja*
Bemerkungen: Anbieter können Offerten für ein Los, mehrere Lose oder alle Lose einreichen.

3. *Bedingungen*

3.5 *Bietergemeinschaft*: Nicht zugelassen

3.6 *Subunternehmer*: Sind zugelassen

3.7 *Eignungskriterien*:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 *Geforderte Nachweise*:
aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 *Zuschlagskriterien*:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.10 *Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen*:
Kosten: CHF 300.00
Zahlungsbedingungen: Das Depot ist im Voraus zahlbar zugunsten Kantonspolizei Schwyz, 6430 Schwyz, IBAN: CH74 0900 0000 6000 2704 0, Zahlungszweck "Fahrzeugs Submission". Mit der Einreichung einer gültigen Offerte wird der Betrag zurückerstattet.

3.11 *Sprachen für Angebote*: Deutsch

3.12 *Gültigkeit des Angebotes*: bis: 31.12.2015

3.13 *Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen*:
zu beziehen von folgender Adresse:
Kantonspolizei Schwyz, zu Hdn. von Maj Hans Purtschert, Bahnhofstrasse 7, 6431 Schwyz, Schweiz, Telefon: 041 819 28 18, Fax: 041 819 28 93, E-Mail: hans.purtschert@sz.ch
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch
Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Der Beleg über die Einzahlung des Depots (CHF 300.00) ist der Bestellung der Ausschreibungsunterlagen beizulegen.

4. *Andere Informationen*

4.3 *Verhandlungen*: Es werden keine Verhandlungen geführt.

4.4 *Verfahrensgrundsätze*:
Das Verfahren richtet sich nach der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen vom 25. November 1994/15. März 2001 (IVöB, SRSZ 430.120.1) und der Verordnung zur IVöB vom 15. Dezember 2004 (VIVöB, SRSZ 430.130).
Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung

der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.6 *Offizielles Publikationsorgan: Amtsblatt*

4.7 *Rechtsmittelbelehrung:*

Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation im kantonalen Amtsblatt beim Verwaltungsgericht des Kantons Schwyz schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhaltes sowie eine Begründung enthalten. Diese Ausschreibung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien. (Art. 15 IVöB).

Appels d'offres (résumé)

1. *Pouvoir adjudicateur*

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur :*

Service d'achat/Entité adjudicatrice: Kanton Schwyz, Sicherheitsdepartement (SiD), Bahnhofstrasse 7, Postfach 1200, 6430 Schwyz
Service organisateur/Entité organisatrice: Kantonspolizei Schwyz, à l'attention de Maj Hans Purtschert, Bahnhofstrasse 7, 6430 Schwyz, Suisse, Téléphone: 041 819 28 18, Fax: 041 819 28 93, E-Mail: hans.purtschert@sz.ch

1.2 *Obtention du dossier d'appel d'offres :*

à l'adresse suivante:

Nom: Kantonspolizei Schwyz, à l'attention de Maj Hans Purtschert, Bahnhofstrasse 7, 6430 Schwyz, Suisse, Téléphone: 041 819 28 18, Fax: 041 819 28 93, E-Mail: hans.purtschert@sz.ch

2. *Objet du marché*

2.1 *Titre du projet du marché :* Livraison des véhicules policières

2.2 *Description détaillée des produits :*

L'appel d'offres comprend les véhicules suivants:

- Lot 1: Voiture de Police caravan (grande) marquée
- Lot 2: Voiture de Police caravan (grande) civile
- Lot 3: Voiture de Police caravan (moyenne) civile
- Lot 4: Voiture personnelle caravan (moyenne) civile
- Lot 5: Minibus de Police marquée

Les offerts peuvent être faites pour un, pour plusieurs où pour tous les lots

- 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics :*
CPV: 34114200 - Voitures de police
- 2.4 *Délai de clôture pour le dépôt des offres :*
Date: 19.11.2014 Heure: 09:00

Gerichtliche Bekanntmachungen

Kantonsgericht Schaffhausen

Auflage zur Stellungnahme

Der *J & H Dienstleistungen GmbH*, Fronhof 6, 8260 Stein am Rhein, Gesuchsgegnerin in einem unter der Nr. 2014/1294-53-rl beim Kantonsgericht Schaffhausen hängigen Rechtsöffnungsverfahren, wird hiermit Gelegenheit gegeben, sich bis 7. Oktober 2014 schriftlich vernehmen zu lassen. Nach Ablauf der Frist wird das Verfahren ohne die versäumte Handlung weitergeführt (Art. 147 Abs. 2 ZPO).

Das Doppel des Gesuchs kann bei der Gerichtskanzlei des Kantonsgerichts, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, in Empfang genommen werden.

Die Gerichtsschreiberin: lic.iur. Regula Lenhard

Kantonsgericht Schaffhausen

Klageantwortauflage

Amawe Angatte, geb. 1. Januar 1978, von Niger, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes, Beklagter in einer unter der Nr. 2014/1156-23-cs vor Kantonsgericht Schaffhausen hängigen zivilen Angelegenheit, wird hiermit aufgefordert, innert 20 Tagen seit dieser Veröffentlichung die Klageantwortschrift einzureichen. Für die Abfassung der Rechtsschrift wird auf die Art. 221 ff. ZPO verwiesen.

Das Doppel der Klageschrift kann bei der Gerichtskanzlei des Kantonsgerichts, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, in Empfang genommen werden.

Die Gerichtsschreiberin: MLaw Celina Schenkel

Kantonsgericht Schaffhausen

Liquidation einer ausgeschlagenen Erbschaft

Der Nachlass der am 26. August 2014 verstorbenen *Charlotte Bächtold geb. Gasser*, geb. 25. Februar 1941, von Schleithem SH, wohnhaft gewesen an der Ebnetstrasse 68 in 8200 Schaffhausen, ist von allen Erben

ausgeschlagen worden. Es sind keine Aktiven vorhanden, welche die Kosten der konkursamtlichen Liquidation decken würden. Den Gläubigern wird daher bekannt gegeben, dass die Einzelrichterin von der Eröffnung der konkursamtlichen Liquidation absieht, falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von dieser Bekanntmachung an gerechnet, die Konkurseröffnung verlangt und bei der Kantonalen Gerichtskasse Schaffhausen (PC 82-1432-8) einen Kostenvorschuss von Fr. 4'000.– leistet.

Der Gerichtsschreiber: lic.iur. Peter Dolf

Schuldbetreibung und Konkurs

Besuchen Sie unsere Homepage unter www.schkg.sh.ch

Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) dem unterzeichneten Konkursamt einzugeben.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen mit Ausnahme der pfandversicherten auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Desgleichen haben die Schuldner des Gemeinschuldners sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Grundstücken des Gemeinschuldners verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Faustpfandgläubiger solcher Pfandtitel haben dabei ihre Faustpfandforderungen ebenfalls anzumelden.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht in das Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel binnen der hiefür besonders bezeichneten Eingabefrist beim Konkursamt einzugeben. Umfasst die Konkursmasse einen Miteigentumsanteil an einem Grundstück, so ergeht diese Aufforderung an die Inhaber solcher Dienstbarkeiten am Grundstück selbst und im Falle von Stockwerkeigentum, das vom früheren kantonalen Recht beherrscht wird, auch an die Inhaber solcher Dienstbarkeiten an dem

zur Konkursmasse gehörenden Stockwerk. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Vorläufige Konkursanzeige

Schuldnerin: *Stoll Garage AG*, Hauptstrasse 43, 8217 Wilchingen

Datum der Konkurseröffnung: 25.09.2014

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: Eigentümerin der folgenden Grundstücke:

- Im Grundbuch Wilchingen Grundstück-Nr. 162
- Im Grundbuch Wilchingen Grundstück-Nr. 164

Konkursamt Schaffhausen

Vorläufige Konkursanzeige

Schuldnerin: *Swiss IP GmbH*, Schönbühlstrasse 4, 8200 Schaffhausen

Datum der Konkurseröffnung: 23.09.2014

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Schaffhausen

Konkurspublikation/Schuldenruf SchKG 231, 232

Schuldner/in: *Leu Werner Martin, Nachlass*, von Hemmental SH, geboren am 09.10.1954, gestorben am 17.12.2013, whft. gew. Adlerstrasse 30, 8226 Schleithelm

Datum der Konkurseröffnung: 15.09.2014

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 07.11.2014

Konkursamt Schaffhausen

Konkurspublikation/Schuldenruf SchKG 231, 232

Schuldner/in: *Niemtschke Dirk, Nachlass*, von Deutschland, geboren am 03.06.1961, gestorben am 27.03.2014, whft. gew. Am Stägli 11, 8233 Bargaen SH

Datum der Konkurseröffnung: 16.09.2014

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 07.11.2014

Konkursamt Schaffhausen

Konkurspublikation/Schuldenruf SchKG 231, 232

Schuldner/in: *Lindermann Benjamin Walter*, Staatsbürgerschaft Deutschland, geboren am 12.03.1986, Bahnhofstrasse 8, 8212 Neuhausen am Rheinfall

Datum der Konkurseröffnung: 19.09.2014

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 07.11.2014

Konkursamt Schaffhausen

Kollokationsplan und Inventar SchKG 221, 249-250

Schuldner/in: *Trachsel Rolf, ausgeschlagene Erbschaft*, von Rüeggisberg BE, geboren am 14.04.1959, gestorben am 14.09.2013, whft. gew. Im Freudmoos 15, 8730 Uznach

Auflagefrist Kollokationsplan: 29.09.2014 bis: 20.10.2014

Anfechtungsfrist Inventar: 29.09.2014 bis: 09.10.2014

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnissen sind beim Kreisgericht See-Gaster, 8730 Uznach, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, ein-

zureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und Inventaren als anerkannt.

Der Verstorbene ist Eigentümer der nachbeschriebenen Grundstücke:

- Grundbuch Uznach SG, Grundstücke Nr. S10281, S10282, S10283, S10284, S10285, Im Freudmoos 15, Uznach
- Grundbuch Schaffhausen, Grundstück Nr. 7919, 7972, Hochstrasse, Schaffhausen

Konkursamt,
Zweigstelle Rapperswil, Katharina Kuster
8640 Rapperswil SG

Kollokationsplan und Inventar SchKG 221, 249-250

Schuldner/in: *Porfido Bolli Heidi, Nachlass*, von Beringen SH und Thayngen SH, geboren am 11.07.1954, gestorben am 12.05.2014, whft. gew. Wiesengasse 9, 8222 Beringen

Auflagefrist Kollokationsplan: 06.10.2014 bis: 27.10.2014

Anfechtungsfrist Inventar: 06.10.2014 bis: 16.10.2014

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kantonsgericht Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen, einzureichen.

Konkursamt Schaffhausen

Kollokationsplan und Inventar SchKG 221, 249-250

Schuldner/in: *Nachlass Matias Miroslav*, Staatsbürgerschaft Tschechische Republik, geboren am 23.01.1942, gestorben am 10.05.2014, whft. gew. Stokarbergstrasse 21, 8200 Schaffhausen

Auflagefrist Kollokationsplan: 06.10.2014 bis: 27.10.2014

Anfechtungsfrist Inventar: 06.10.2014 bis: 16.10.2014

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kantonsgericht Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen, einzureichen.

Konkursamt Schaffhausen

Kollokationsplan und Inventar SchKG 221, 249-250

Schuldner/in: *Frey Ritta Elisabeth, Nachlass*, von Neuhausen am Rheinfall, geboren am 10.09.1934, gestorben am 24.05.2014, whft. gew. Oehningerstrasse 21, 8260 Stein am Rhein

Auflagefrist Kollokationsplan: 06.10.2014 bis: 27.10.2014

Anfechtungsfrist Inventar: 06.10.2014 bis: 16.10.2014

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kantonsgericht Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen, einzureichen.

Konkursamt Schaffhausen

Schluss des Konkursverfahrens SchKG 268

Schuldnerin: *BOTCOM GmbH*, Ebnetstrasse 65, 8200 Schaffhausen

Datum des Schlusses: 23.09.2014

Konkursamt Schaffhausen

Weitere Publikationen

Änderung Öffnungszeiten

Das Betreibungs- und Konkursamt bleibt infolge Umbaus an folgenden Tagen geschlossen:

- Donnerstag, 9. Oktober 2014
- Freitag, 10. Oktober 2014

Betreibungs- und Konkursamt Schaffhausen



Gemeinde Gächlingen

Öffentliche Projektauflage

Gestützt auf Art. 58 Abs. 1 – 3 des kantonalen Strassengesetzes vom 18. Februar 1980 (StG) wird die

Eigentumsübertragung einer Teilfläche des öffentlichen Weggrundstücks GB Nr. 269, „Chilchwäg“, in das Privateigentum eines Grundstückanstössers, gegen Einräumung einer Dienstbarkeit „Fusswegrecht zugunsten der Einwohnergemeinde Gächlingen“

öffentlich bekannt gemacht.

Das Projekt kann in der Gemeindekanzlei während der ordentlichen Öffnungszeiten oder nach Voranmeldung eingesehen werden.

Wer an der Änderung oder Aufhebung des Projekts ein schutzwürdiges eigenes Interesse geltend macht, kann innert 20 Tagen nach erfolgter Publikation beim Gemeinderat Gächlingen mit schriftlicher Begründung Einsprache erheben (Art. 14 Abs. 2)

Gemeinderat Gächlingen

Öffentliche Mitteilung einer letztwilligen Verfügung

Im Nachlass von

Mafalda Olga Schärer, geboren am 13. Oktober 1929, von Zürich ZH und Möriken-Wildegg AG, ledig, wohnhaft gewesen Steinbruchgässchen 3, 8200 Schaffhausen, gestorben am 25. Mai 2014 in Schaffhausen

hat die Erbschaftsbehörde der Stadt Schaffhausen mit Beschluss vom 24. September 2014 angeordnet, dass die Mitteilung einer letztwilligen Verfügung gemäss § 13 Erbschaftsverordnung vom 6. September 1977 durch öffentliche Auskündigung im Sinne von Art. 558 Abs. 2 ZGB zu erfolgen hat, weil der Aufenthalt einiger gesetzlicher Erben unbekannt geblieben ist.

Den gesetzlichen Erben des grosselterlichen Stammes mütterlicherseits, deren Aufenthaltsort unbekannt geblieben ist, wird hiermit mitgeteilt, dass die Erblasserin zwei eigenhändige sowie eine öffentliche letztwillige Verfügungen hinterlassen hat. Sie hat darin über ihren gesamten Nachlass verfügt.

Für Berechtigte, welche ihre Erbenstellung nachweisen können, liegen die Verfügungen von Todes wegen während eines Monats ab Auskündigung im Amtsblatt auf dem Erbschaftsamt der Stadt Schaffhausen, Vorstadt 43, 8201 Schaffhausen, zur Einsicht auf. Berechtigte können von der unterzeichneten Amtsstelle auch die Zustellung einer Kopie der letztwilligen Verfügung verlangen.

Nach Ablauf der Frist von einem Monat wird den eingesetzten Erben gestützt auf Art. 559 Abs. 1 ZGB auf deren Verlangen die Bescheinigung ausgestellt, dass sie unter Vorbehalt der Ungültigkeits- und der Erbschaftsklage als Erben anerkannt sind.

Schaffhausen, 29. September 2014

Erbschaftsamt der Stadt Schaffhausen





spitäler schaffhausen

Besuchszeiten Kantonsspital

Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Tel. 052 634 34 34

Patienten allg. Abteilung	13.30–15.00 Uhr 18.00–20.00 Uhr (nur am Wochenende) 13.30–20.00 Uhr
Privatpatienten	10.00–20.00 Uhr
Geburtshilfliche Abteilung	10.30–11.30 Uhr 14.00–19.00 Uhr (nur für Ehemann/Partner) 19.00–20.00 Uhr
Kinderstation	(Eltern nach Vereinbarung) 13.30–18.00 Uhr

Intensivpflegestation

Nach Vereinbarung, keine Besuche von 15.30–17.30 Uhr

Wir bitten Sie um Verständnis, wenn Sie während Behandlungen und pflegerischen Interventionen ausserhalb des Zimmers warten müssen. Bitte nehmen Sie in den Mehrbettzimmern Rücksicht auf alle Patienten. Angemessene Ruhezeiten sind für die Patienten wichtig. Halten Sie sich bitte deshalb an die Anweisungen des Personals.

Besuchszeiten Pflegezentrum

J.J. Wepferstrasse 12, 8208 Schaffhausen, Tel. 052 634 34 34

Besuchszeiten Patienten	täglich: 10.00–20.00 Uhr
Öffnungszeiten Cafeteria	Mo–Fr: 08.30–16.30 Uhr Sa/So: 14.00–16.30 Uhr

Besuchszeiten Psychiatriezentrum

Nordstrasse 111, 8200 Schaffhausen, Tel. 052 634 34 34

Besuchszeiten Patienten	täglich: 10.00–20.00 Uhr*
Öffnungszeiten Restaurant	Mo–Fr: 08.30–17.00 Uhr Sa/So: 11.30–17.00 Uhr

* Bitte beachten Sie bei Besuchen die individuellen Therapiezeiten.
Auskunft erteilt die zuständige Pflegeabteilung.

Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen

Abonnementspreise (jährlich):

Inland : Fr. 71.–, Ausland Fr. 123.–

Einzelnummer Fr. 2.30 (zu beziehen am Infoschalter,
Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen)

Abonnemente können bezogen werden bei:

Drucksachen- und Materialverwaltung,
Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen

Tel. 052 632 73 64, E-Mail: amtsblatt@ktsh.ch

Publikationen sind einzureichen an:

Staatskanzlei, Redaktion Amtsblatt, Beckenstube 7,
8200 Schaffhausen, Telefon 052 632 72 77,
Telefax 052 632 72 00, E-Mail: amtsblatt@ktsh.ch

Redaktionsschluss: Dienstag, 16.00 Uhr

Insertionspreis: Fr. 1.20 per mm

Druck: Stamm + Co. AG, Schleitheim

Erscheint jeden Freitag in gedruckter Form und im
Internet (www.amtsblatt.sh.ch)

© Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen. Alle
Rechte vorbehalten. Die Publikation und ihre Teile ste-
hen ausschliesslich zum Eigengebrauch zur Verfügung
und dürfen nicht, insbesondere nicht zu kommerziellen
Zwecken, weiterverwendet werden. Die ganze oder
teilweise Verwertung, inklusive Einspeisung in Online-
Dienste, durch unberechtigte Dritte ist untersagt.

Die im Internet publizierten Dokumente besitzen keine
Rechtskraft. Als massgebliche amtliche Veröffentlichun-
gen gelten diejenigen in der gedruckten Fassung
des Amtsblattes.



RECYCLED
Papier aus
Recyclingmaterial
FSC® C001939